

Số: 787A/HĐ-LTT-TTĐT

HỢP ĐỒNG

Căn cứ Luật số 33/2005/QH11 ngày 14/6/2006 của Quốc Hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về Bộ luật Dân sự, có hiệu lực từ ngày 01/01/2006;

Căn cứ Luật số 36/2005/QH11 ngày 14/6/2006 của Quốc Hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về Bộ luật Thương mại, có hiệu lực từ ngày 01/01/2006;

Căn cứ vào nhu cầu và khả năng của hai bên

Hôm nay, ngày 28 tháng 6 năm 2016, chúng tôi gồm có:

Bên A : Trường Cao đẳng Kỹ thuật Lý Tự Trọng Thành phố Hồ Chí Minh

Do Ông: **PHẠM HỮU LỘC**

Chức vụ : Hiệu trưởng

Địa chỉ: 390 Hoàng Văn Thụ, phường 4, quận Tân Bình, Tp.HCM

Điện thoại: (08) 3844.0567

Bên B : LIÊN HIỆP HTX THƯƠNG MẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Do Bà **LƯƠNG THỊ TUYẾT TRINH**

Chức vụ: Giám Đốc Trung tâm Huấn luyện nhân viên trực thuộc Liên hiệp HTX Thương mại thành phố Hồ Chí Minh

Địa chỉ: 199-205 Nguyễn Thái Học, Phường Phạm Ngũ Lão, Quận 1, TP.HCM

Số điện thoại: (08) 3836.0143

Mã số thuế: 0301175691



Sau khi bàn bạc hai bên thống nhất ký hợp đồng với những điều khoản sau:

Điều 01 : Trách nhiệm bên A

- Bên A cho bên B thuê 01 phòng học thực hành nghề may (bao gồm 20 máy may công nghiệp và 1 máy vắt sổ và 1 bàn ủi)
- Thời gian : 2.5 ngày
 - o Ngày 07 và 08/7/2016 (từ 08g00 đến 17g00)
 - o Ngày 09/7/2016 (từ 08g00 đến 12g00)
- Đảm bảo các máy may trong tình trạng hoạt động tốt và các vật dụng như suốt, thuyến, chỉ vắt sổ, đầy đủ theo các máy.
- Cử nhân viên kỹ thuật hỗ trợ khi có phát sinh nhu cầu
- Bên A có trách nhiệm đảm bảo vệ sinh phòng học ngăn nắp, sạch sẽ cho bên B
- Bên A xuất phiếu thu cho bên B.

Điều 02 : Trách nhiệm bên B

- Bên B cung cấp cho bên A chương trình tập huấn trước 05 ngày và cam kết giảng dạy theo đúng nội dung chương trình. Mục đích: giảng dạy cho CBCNV, người lao động trong doanh nghiệp.
- Trang bị vật dụng dạy như vải, quần áo, kim máy, kéo, chỉ may, dây kéo
- Thanh toán cho bên A đúng theo quy định tại điều 03 của hợp đồng này
- Bên B chịu trách nhiệm bảo đảm tài sản hiện trạng phòng học cho bên A
- Bên B chịu hoàn toàn về mặt pháp lý trong lĩnh vực hoạt động của mình trước pháp luật.

Điều 03 : Giá trị hợp đồng và phương thức thanh toán.

- Giá trị hợp đồng: 6.000.000đ (Sáu triệu đồng)
- Phương thức thanh toán: Tiền mặt ngay sau khi hợp đồng được ký kết và bên A xuất phiếu thu cho bên B

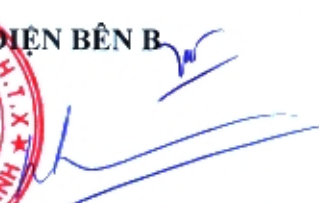
Điều 04 : Điều khoản chung

- Hai bên A và B có trách nhiệm thực hiện đúng theo các điều khoản trong hợp đồng này.
- Trong quá trình thực hiện hợp đồng nếu có vấn đề phát sinh cả hai bên sẽ cùng bàn bạc và thống nhất giải quyết.
- Hợp đồng này có hiệu lực từ ngày ký cho đến khi 02 bên thực hiện xong các điều khoản trong hợp đồng thì xem như hoàn tất. Hợp đồng này được lập thành 04 bản mỗi bên giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau.

ĐẠI DIỆN BÊN A
HỮU TRƯỞNG


Phạm Hữu Lộc

ĐẠI DIỆN BÊN B


Lương Thị Tuyết Trinh

TP. Hồ Chí Minh, ngày 06 tháng 07 năm 2016

TỜ TRÌNH
Về việc lấy số hợp đồng A

Kính gửi: - Hiệu trưởng Trường Cao đẳng Kỹ thuật Lý Tự Trọng thành phố HCM
- Phòng Tổ chức – Hành chính – Tổng hợp

Trung tâm Đào tạo có ký hợp đồng với Liên Hiệp HTX Thương Mại TP.HCM về việc sử dụng xưởng thực hành May. Trung tâm đã chuyển hợp đồng cho đối tác xem và ký trước khi trường ký. Do đối tác đưa lại hợp đồng trễ nên đề nghị Hiệu trưởng cho lấy số hợp đồng A cho hợp đồng này vào ngày 28/6/2016.

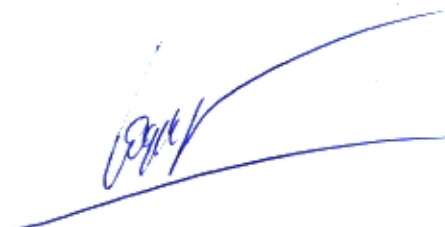
Xin trân trọng cảm ơn.

HIỆU TRƯỞNG



Phạm Hữu Lộc

Người đề nghị



Đỗ Công Thành